

NORTHWEST TERRITORIES WATER BOARD**NORTHWEST TERRITORIES WATER ACT**

Royal Oak Mines Inc. has made an application to the Northwest Territories Water Board for the renewal of licence NIL2-0043 for water use and waste disposal for mining and milling purposes at its Giant Mine at Yellowknife, Northwest Territories.

A public hearing on the application will be held, under subsection 21(1) of the *Northwest Territories Waters Act*, by the Board on January 28 and 29, 1998, in the Explorer Hotel, Yellowknife, commencing at 10 a.m.

Written briefs on behalf of or against this application must be submitted to the Office of the Board by 4 p.m., January 16, 1998. The address of the Board is c/o The Chairman, Northwest Territories Water Board, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3, (867) 669-2772 (Telephone), (867) 669-2719 (Facsimile).

If no notice is received of persons indicating their intention to appear and make presentations concerning this application by 4 p.m., January 16, 1998, and the applicant consents in writing to the disposition of the matter without a public hearing, the Board may cancel the hearing in accordance with subsection 21(3) of the Act.

Information submitted by the applicant relevant to the application can be reviewed at the Office of the Board, 2nd Floor, Goga Cho Building, Yellowknife, Northwest Territories.

GORDON WRAY
Chairman

[51-1-0]

**OFFICE DES EAUX DES TERRITOIRES
DU NORD-OUEST****LOI SUR LES EAUX DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

La société Royal Oak Mines Inc. a demandé à l'Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest le renouvellement de son permis NIL2-0043 pour l'utilisation des eaux et l'évacuation de déchets aux fins d'exploitation minière et de broyage du minerai à leur Giant Mine située à Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest).

Conformément au paragraphe 21(1) de la *Loi sur les eaux des Territoires du Nord-Ouest*, l'Office tiendra une audience publique au sujet de cette demande. L'audience aura lieu à 10 h, les 28 et 29 janvier 1998, à l'hôtel Explorer, à Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest).

Des mémoires écrits en faveur ou à l'encontre de cette demande peuvent être déposés aux bureaux de l'Office avant 16 h, le 16 janvier 1998. Ils devront être adressés aux soins du Président, Office des eaux des Territoires du Nord-Ouest, Case postale 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3, (867) 669-2772 (téléphone), (867) 669-2719 (télécopieur).

Si, à 16 h le 16 janvier 1998, aucun avis n'a été reçu de la part de particuliers désirant assister à l'audience et faire part de leurs vues, et que le requérant accepte par écrit le règlement de cette question sans audience, l'Office pourra annuler ladite audience, conformément au paragraphe 21(3) de la Loi.

On pourra consulter les documents présentés par le requérant relativement à sa demande aux bureaux de l'Office, 2^e étage, Immeuble Goga Cho, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest).

Le président
GORDON WRAY

[51-1-0]